

**I** Materasso letto campo traspirante Roll Up - COD: ROLL UP.  
Qualche consiglio per il benessere del tuo bambino: la sua stanza dovrebbe essere  
• tranquilla, ben aerata, possibilmente soleggiata  
• con una temperatura intorno a 18°C  
• con un grado di umidità intorno al 45%  
Esterno: 100% Poliestere - Imbottitura: 100% Poliestere

### IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE. EN 16890:2017+A1:2021

Il materasso è destinato esclusivamente per il riposo. Il colchón deve essere utilizzato con un lenzuolo con angoli elasticizzati. Verificare che larghezza e lunghezza del materasso siano tali che il gioco tra i lati del materasso rispetto alle estremità interne del lettino (lati interne) sia tale, che lo spazio tra le estremità dei colchoni e le estremità interne del lettino sia inferiore a 30 mm. Colchão para CAMA DE VIAGEM TRANSPARÉ. Verifica d'atto in quanto il materasso non usare il prodotto se una parte è rotta, strappata o mancante di alcuna parte di cerniere, ganci o altri componenti. ATTENZIONE: non mettere il materasso a contatto con il lettino. ATTENZIONE: non mettere il lettino lontano da fiamme libere o altre fonti di calore elevato come ad esempio stufe, griglie elettriche, fornelli a gas, etc.. Tutto il materiale d'imballaggio deve essere rimosso prima dell'uso e tenuto lontano dalla portata del bambino per scongiurare il rischio di soffocamento. Il materasso va girato periodicamente alto/basso testa/piedi.

**UK** **ROLL UP** **Breathable Roll-up camping bed mattress - COD: ROLL UP**  
Some advice for your child's health: the child's room should be  
• quiet, well-ventilated, in the sunshine if possible  
• temperature around 18°C  
• humidity around 45%  
Exterior: 100% Polyester - Padding: 100% Polyester

### IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY. EN 16890:2017+A1:2021

The mattress is intended only for rest. The mattress must be used with a fitted sheet. Make sure that the width and length of the mattress are such that the clearance between the sides of the mattress with respect to the internal end of the cot (sides and head) is less than 30 mm: **BREATHABLE ROLL UP CAMPING** Mattress 60x120x2,9 cm for cots with maximum interior size of 63x123 cm. Check the mattress from time to time: do not use the product if it is broken, torn or missing parts and use only spare parts approved by the manufacturer. **WARNING:** Do not use more than one mattress in the cot. **WARNING:** Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot. All the packaging material must be removed before use and kept out of the reach of children to avoid the risk of suffocation. The mattress should be periodically turned up/down head/foot.

**E** **Colchón transpirable para cuna de viaje Roll Up - COD: ROLL UP**  
Algunos consejos para el bienestar de tu hijo: su habitación debe ser  
• tranquila, bien aireada y, si es posible, soleada  
• con una temperatura de alrededor de 18°C  
• con un grado de humedad de alrededor del 45%  
Exterior: 100% Poliéster - Relleno: 100% Poliéster

### IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE. EN 16890:2017+A1:2021

El colchón está destinado exclusivamente al descanso. El colchón debe usarse con una sábana con ángulos elásticos. Verificar que el largo y ancho de 30 cm. **COLCHÓN TRANSPARABLE PARA CUNA DE VIAJE ROLL UP** 60x120x2,9 cm para cunas con dimensiones interiores máximas de 63x123 cm. Compruebe el estado del colchón de vez en cuando no utilice el producto si alguna parte está rota, en mal estado o faltan piezas de repuesto aprobadas por el fabricante. **ADVERTENCIA:** no coloque más de un colchón dentro de la cuna. **PRECAUCIÓN:** mantenga la cuna y el colchón alejados de fuego abierto u otras fuentes de calor potentes, como estufas y placas eléctricas, estufas de gas, etc. El embalaje debe retirarse antes de su uso y mantenerse alejado del alcance del niño para evitar el riesgo de asfixia. El colchón se debe girar periódicamente arriba/abajo/cabeza/pies.

**P** **Colchão para cama de viagem transpirável Roll Up - COD: ROLL UP**  
Alguns conselhos para o bem-estar do seu filho: o quarto do bebé deve ser  
• sossegado, bem arreado, se possível, luminoso  
• com uma temperatura de 18°C, aproximadamente  
• com um grau de umidade de 45%, aproximadamente  
Exterior: 100% Poliéster - Algodão: 100% Poliéster

### IMPORTANTE, CONSERVE-O PARA CONSULTAS FUTURAS. LEIA ATENTAMENTE. EN 16890:2017+A1:2021

O colchão foi concebido exclusivamente para o descanso. O colchão deve ser utilizado com lençóis com cantos elásticos. Verifique se a largura e o comprimento do colchão são tais, que o espaço entre as laterais do colchão e as extremidades internas da cama (lados e cabeceira) seja inferior a 30 mm. Colchão para CAMA DE VIAGEM TRANSPARÉ. Verifica d'atto in quanto o colchão não deve ser usado se uma parte estiver danificada, rasgada ou faltante. Utilize peças de substituição aprovadas pelo fabricante. **ATENÇÃO:** não colocar mais de um colchão na cama. **ATENÇÃO:** manter a cama e o colchão longe de chamas livres ou outras fontes de calor intenso, como por exemplo, aquecedores e placas eléctricas, fogões a gás, etc.. Todo o material de embalagem deve ser removido antes do uso e manter-se afastado das crianças para prevenir risco de asfixia. O colchão deve ser virado com regularidade alto/baixo/cabeça/pés.

**GR** **Στρώμα Roll Up αερόπλευρο για παρκοκρέβατο - COD: ROLL UP**  
Σεριαλ για την υγεία του παιδιού σας: το δωμάτιο του πρέπει να είναι  
• ήσυχο, ανοιχτό, αερισμένο στο φως από έναν διανούσαν  
• με βρεφική θερμοκρασία 18°C  
• με βαθμό γραμμούς γερμανίας 45%  
Εξωτερικό: 100% Πολυεστέρας - Εσωτερικό: 100% Πολυεστέρας

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ. EN 16890:2017+A1:2021

To στρώμα προστίσταται αποκλειστικά για ξεκίναρη. Το στρώμα προστίσταται με ένα στρώμα με λάρνακα στη γωνία. Θέτεται στην φόρμα και το μετράτος είναι έτσι ώστε το κεφάλι του στρώματος να εργάζεται πάνω στην κρεβατοκάμαρα στα κέρκυρα και στην πλάτη να είναι υψηλότερο από 30 mm. Τρώμα ROLL UP ΑΕΡΟΠΛΕΥΡΟ για ΠΑΡΚΟΚΡΕΒΑΤΟ 60x120x2,9 cm κρεβατοκάμαρα με μέγιστη υψηλότερη διαστάση 63x123 cm. Ελέγχετε το τοπάρι κρεβατοκάμαρας που χρησιμοποιείται από το προϊόντος. ΠΡΟΣΟΧΗ: μην τοποθετείτε μέσα στο κρεβατοκάμαρα περισσότερα από 1 στρώμα. Μην τοποθετείτε το κρεβατοκάμαρα σε θέσης σε θέμες ή άλλες πηγές θερμότητας, όπως παραδείγματα σήματα, ελεκτρικές σχέδια, φλεγμανικά κλπ. Προσεγγίστε το προϊόν προσεχώς το μέλλον στην περιοδική πάνα κατώ, κεφάλι πλάτη.

**NL** **Luchtdoorlatende matras voor veldbedje Roll Up - COD: ROLL UP**  
Enkele tips voor het welzijn van je kind: zijn kamertje moet  
• rustig, goed geventileerd, mogelijk zonnig zijn  
• met een temperatuur van ongeveer 18°C  
• met een vochtigheidsgraad van ongeveer 45%  
Buitenkant: 100% Polyester - Vulling: 100% Polyester

### BELANGRIJK - BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING: AANDACHTIG DOORLEZEN. EN 16890:2017+A1:2021

De matras is uitsluitend bedoeld om erop te rusten. De matras moet niet op een hoeslaken worden gebruikt. Controleer de breedte en lengte van de matras zodanig dat de spleiing tussen de zijranden van de matras en de binnenkant van het bedje (zijkanten, hoofd- en voetenende) minder dan 30 cm is. **TRANSPARANTE ROLL UP REISBEDJE** 60x120x2,9 cm voor bedjes met een maximale binnenmaat van 63x123 cm. Controleer de staat van de matras regelmatig. Gebruik het product niet als de buitenkant of geschikt stuk of geschikt deel is beschadigd of gebrokkeld. **LET OP:** leg niet meer dan één matras in het bedje. **LET OP:** houd het bedje uit de buurt van open vuur en andere sterke warmtebronnen, zoals bijvoorbeeld kachels en elektrische grills, gaskachels, enz. Alle verpakkingsmateriaal moet voor het gebruik worden verwijderd en buiten bereik van kinderen worden gehouden om verstikkingsgevaar te voorkomen. De matras moet regelmatig worden gekleed, zodat de bovenkant onder komt en het hoofdeinde aan de voetenende.



**F** **Matelas pour lit de camp aéré Roll Up - COD: ROLL UP**  
Quelques conseils pour assurer le bien-être de l'enfant : sa chambre devrait être :  
• avec une température d'environ 18°C  
• avec un taux d'humidité d'environ 45°C  
Extérieur: 100% Polyester - Capotnage: 100% Polyester

### IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE : LIRE AVEC ATTENTION. EN 16890:2017+A1:2021

Le matelas ne doit servir que pour le repos. Utiliser avec un drap à coins élastiques. Assurer que la largeur et la longueur du matelas ne laissent entre les côtés du matelas par rapport aux extrémités du lit (tête et pieds) qu'un espace de moins de 30 mm : matelas **LT CAMP ROLL UP** 60x120x2,9 cm pour lits ayant des dimensions internes maximum de 63x123 cm. Vérifier périodiquement l'état du matelas : ne pas utiliser le produit quand il présente des parties cassées, arrachées ou manquantes et n'utiliser que les pièces de rechange approuvées par le fabricant. **ATTENTION :** ne pas mettre le matelas à l'intérieur du lit. **ATTENTION :** tenir le lit et le matelas loin de flammes libres ou d'autres sources de chaleur, comme des radiateurs électriques, des réchauds à gaz, etc.. Enlever tous les matériaux d'emballage avant d'utiliser le produit et les tenir hors de portée de l'enfant pour éviter tout risque d'étouffement. Retourner périodiquement le matelas haut/bas, tête/pieds.

**NL** **Colchón transpirable para cuna de viaje Roll Up**  
Colchón para cama de viaje transpirable Roll Up

O colchão deve ser utilizado com lençóis com cantos elásticos. Verifique se a largura e o comprimento do colchão são tais, que o espaço entre as laterais do colchão e as extremidades internas da cama (lados e cabeceira) seja inferior a 30 mm. Colchão para CAMA DE VIAGEM TRANSPARÉ. Verifica d'atto in quanto o colchão não deve ser usado se uma parte estiver danificada, rasgada ou faltante. Utilize peças de substituição aprovadas pelo fabricante. **ATENÇÃO:** não colocar mais de um colchão na cama. **ATENÇÃO:** manter a cama e o colchão longe de chamas livres ou outras fontes de calor intenso, como por exemplo, aquecedores e placas eléctricas, fogões a gás, etc.. Todo o material de embalagem deve ser removido antes do uso e manter-se afastado das crianças para prevenir risco de asfixia. O colchão deve ser virado com regularidade alto/baixo/cabeça/pés.

**GR** **Colchón transpirable para cuna de viaje Roll Up**  
Colchão para cama de viaje transpirável Roll Up

O colchão deve ser utilizado com lençóis com cantos elásticos. Verifique se a largura e o comprimento do colchão são tais, que o espaço entre as laterais do colchão e as extremidades internas da cama (lados e cabeceira) seja inferior a 30 mm. Colchão para CAMA DE VIAGEM TRANSPARÉ. Verifica d'atto in quanto o colchão não deve ser usado se uma parte estiver danificada, rasgada ou faltante. Utilize peças de substituição aprovadas pelo fabricante. **ATENÇÃO:** não colocar mais de um colchão na cama. **ATENÇÃO:** manter a cama e o colchão longe de chamas livres ou outras fontes de calor intenso, como por exemplo, aquecedores e placas eléctricas, fogões a gás, etc.. Todo o material de embalagem deve ser removido antes do uso e manter-se afastado das crianças para prevenir risco de asfixia. O colchão deve ser virado com regularidade alto/baixo/cabeça/pés.

**MATERASSO LETTO CAMPO TRASPIRANTE ROLL UP**  
Breathable Roll-up camping bed mattress

Colchón transpirable para cuna de viaje Roll Up

**MATERASSO LETTO CAMPO TRASPIRANTE ROLL UP**  
Breathable Roll-up camping bed mattress

Colchón transpirable para cuna de viaje Roll Up

**MATERASSO LETTO CAMPO TRASPIRANTE ROLL UP**  
Breathable Roll-up camping bed mattress

Colchón transpirable para cuna de viaje Roll Up

**MATERASSO LETTO CAMPO TRASPIRANTE ROLL UP**  
Breathable Roll-up camping bed mattress

Colchón transpirable para cuna de viaje Roll Up

**MATERASSO LETTO CAMPO TRASPIRANTE ROLL UP**  
Breathable Roll-up camping bed mattress

Colchón transpirable para cuna de viaje Roll Up

**MATERASSO LETTO CAMPO TRASPIRANTE ROLL UP**  
Breathable Roll-up camping bed mattress

Colchón transpirable para cuna de viaje Roll Up

**MATERASSO LETTO CAMPO TRASPIRANTE ROLL UP**  
Breathable Roll-up camping bed mattress

Colchón transpirable para cuna de viaje Roll Up